

本報宣言

本報為加屬致公堂之機關。前為同德除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於論調方面。首重培植新道。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國九年四月廿三日

# 大漢公報

## TAI HON KONG BO LTD.

### THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(FRIDAY, APRIL 23rd, 1920)

P. O. Box 260

VOLUME 14 No. 36

(號共第卷四十第紙聞新)

\$8.00 PER YEAR

號線詩磨七〇九式(五期星)號十六百二箱信報本

夏歷歲次庚申三月初六日

### 閱報諸君須知

本報為加屬致公堂之機關。前為同德除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於論調方面。首重培植新道。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

### 總堂收到各埠公堂認股大漢公報

#### 增置印字機器第一期來款列左

魯市公堂銀八十三元  
始路埠公堂銀七十四元  
不坎文公堂銀九十一元  
企辦打公堂銀一百六十八元  
汝利慎公堂銀二百八十三元  
云軍暗市黨公堂銀三百四拾元  
款汝公堂銀一百四十元  
正巴公堂銀三百元  
錦峰公堂銀五百三十元  
黨近公堂銀七十元  
滿地可公堂銀一百元

### 山東問題之評論

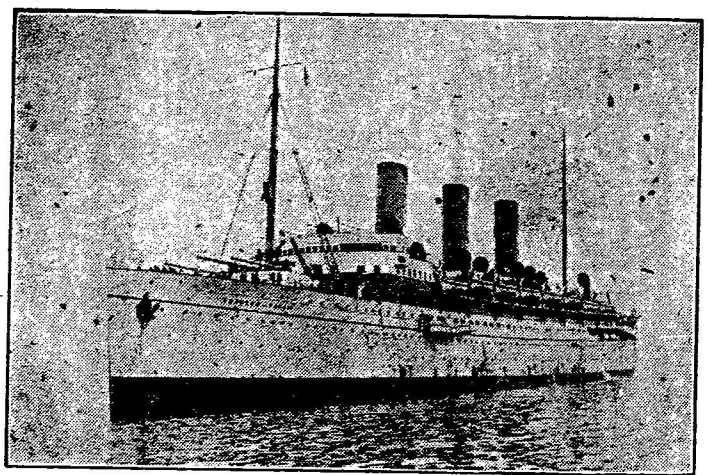


美國基督教科學報云。駐美中國協會。頃以山東問題。致書美國參議院全體議員。請求堅持以前對於山東問題之態度。萬勿讓步。此項請求。誠為極合時機之舉動。須知山東問題。關係重大。決不容虎頭蛇尾于最後之時。表示退讓。吾美參議院。尤不應署名于此破壞條約信義及國際信譽之一種解決。無論于內政上有如何調和之價值。斷不可担此署名之責任也。山東問題所關涉者。實不僅山東一省。且不僅中國之前途。或遠東之前途而已。是以此問題實有其自成類之地位。若為任何調和。而致辜負中國者。應為吾人思想中所無之事。參議院現在所有自和約發生之其他問題。實際上皆為政策問題。山東問題。雖亦為一種政策問題。然又為一種主義問題。關於此次主義問題。決不容有調和也。假使竟讓與和。則其意味非「信託日本」舍此別無可說。則試觀紐約大學遠東事情演講者奇斯氏之演說。誠大有研究之價值也。

一般人信倭奴能踐其諾言。霍奇斯氏則力言不可深信。其言曰。倭奴自一千八百九四年中日戰役之後。對於彼與列強中國及高麗所訂之政治條約。幾無一不失信而破壞之。凡值彼須實行侵襲中國時。即悍然破壞其國際義務之精神。有時且破壞其文字。據霍氏此言。可謂不留餘地。然而凡熟悉遠東真相。與日本方法之內幕者。皆知其言之確鑿。日本與中國及列強締有莊嚴之條約。受條約中規定之束縛。須尊重中國之門戶開放政策。扶持中國之政治主權。保障中國之領土完全。試問日本曾如何履行此等義務。世界早有質問之紀錄。一覽便知。無煩喋喋矣。日本之政治家。固向來振振有詞謂日本對中國恒遵嚴格之法律而行。然日本益照法律行事。其裏面所含之不誠實。亦益易窺破耳。

日本之破壞門戶開放。尤為顯而易見。南滿與山東門戶。表面上雖尚開放。然日本用秘密之不正手段。贊助其本國商人。對於外國商人。則以種種詭譎方法。加以留難。于是外國貨物。大有不能輸入其門之勢。最近有一事可為明證。日本在山東收買中國銅幣。運至日本。鼓

## 四亞輪船公司



諸君東旋

敬祈惠顧

開赴香港船期

(歡) (迎) (華) (客)

俄國皇后	四月八號
滿提高	五月一號
日本皇后	四月廿八
亞洲皇后	五月六號
俄國皇后	六月三號
日本皇后	六月廿三

總司理司徒施謹佈

地址在通遠街  
Seto More  
Asiatic Pass Agent,  
C.P.O.S.Ltd.  
VANCOUVER, B.

打士火理司總辦者  
J. J. Forster  
General Agent  
C. P. O. S. Ltd.

### MERCHANTS BANK OF CANADA

#### 華人事務部

436 Columbia Ave. Vancouver B.C.

啓者本銀行華人事務部經于參月一號遷往哥林比亞街門牌四百卅六號專為利便華起見歡迎自一元起貯蓄于本銀行者週息三厘望華友留意光顧焉

加屬孖莊銀行謹佈

### 新米又到

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.  
839 Railway St. Phone Sey. 526-527  
Canada Food Board License No. 4-517  
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華 人字號光顧 無論遠近單 到即付價銀 尤為相宜

庵不登羅公司謹啓

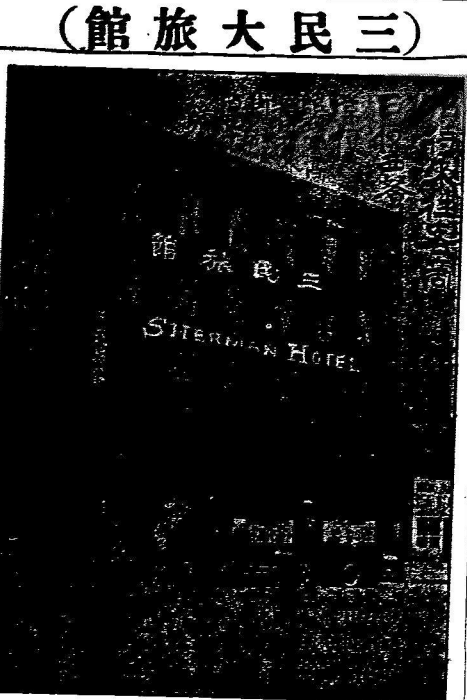
### 委路慎雙靴舖

一國專售男女靴

春候時屆欲穿華美實料合時之靴請來雙靴舖各式皆備

李高號男靴 安乃號女靴 久已馳名請擇其佳加惠焉

WILSONS SHOE STORE  
157 159 Hastings St. W.  
Near Cambie Street











新說部

(語恒)

百足珠 星月無光。林深茂密。一工役荷鋤。沿林巡視。忽有異光。上衝霄漢。倏起倏滅。工役疑不能明。尋踪往察。去不盈丈。見光自木根發出。恐有別故。因高聲大喝。亦無聲息。俯而瞻之。始悉樹下有物。闊逾八九寸。翹首高三三尺有奇。口吐一珠。上下自如。光氣隨珠上下。隱現。工役。粵人。姓陸名霧。習聞龍蚌均能吐珠。價值不菲。因此貪念驟熾。如火始燃。不可撲滅。遂置牛于度外。務欲奪得此珠。享受售價。竊念此昂貴而色黃者。必為巨蚌。設法擒奪。初欲俟蛇返左思右算。無法擒奪。初欲俟蛇返穴。然後布網穴外。燻穴求之。又嫌失之目前。蓋奪珠之心勝。從長計算之心自薄也。迴念手持不義。

大漢公報雜錄

中華民國九年

此多福也哉。然使幸運勝人。能享家室和平之樂。猶有取爾也。乃其人格多不足。私德亦不堪論。故聞門聞詬誶之聲。房幃著妒殺之念。小則開成笑話。大則對簿法庭。動犯嫌疑。自尋煩惱。乃知無桃花之命。而占牛稀之象。竊為議員所不取也。所貴乎為議員者。以身作則。非理勿行。明知多妻主義。為文明國之所不容。平時既吸新風。今日宜除舊染。以兼祧之謬說。魏壁文富有悔心。因平妻之供詞。林中靈明犯刑律。是則前車已覆。後車之戒也。前事不忘。後事之師也。為議員計。樂不可極。福不可盡。勿娛晚景。遺嫁小紅。無待老年。放歸樊素。應念親親之涼薄。而本良心之主張。立將家中一切姨太。二也四也。三也五也。同功而異位者也。一律遣出。任其擇人而事。脫離關係。回復本家。不獨反目無占。亦且于身有益。須知多一房之累。即多一欸之開銷。月修甚微。

乃鐵鑄成。有此利權。何患不濟。因行近光處。雙手執鐵叉。運用全身氣力。向樹下黃色翹首之物一掃。即發聲飛奔。行未數武。此物似被傷負痛。把身一翻。如盤旋狀。所有樹木。幹巨如股者。盡被倒折。甚十斧削。陸霧跑離數丈外。見蛇不追來。惟將身左右翻繞。知鐵叉把蛇身插入地下。故不能退走入穴。及追即噬人。再望光氣已沉。惟距蛇前丈許。有一小珠在地。光可照人。于是伏地再觀。知蛇無能為力。因蛇行而前。先攫蛇珠。納入懷內。仍坐觀蛇身旋轉。歷時半夜。始不復動。陸霧仍恐此蛇未死。仍坐林際。候至天色放白。再往察驗。噫。異甚。鐵叉所插入地者。並非蟒蛇。乃一百足之蟲也。色紅黃。身長盈丈。爪長數寸。雖死未僵。以樹枝挑撥。已無知覺。縛而荷之歸。向森林主人請假。携百足及珠出埠。商典肆請質焉。肆主人亦粵產。素重鄉情者。謂陸霧曰。此百足珠。無價寶也。吾予汝千金。汝未必允。價奢則我不能給。毋寧爾居余肆中。余為爾代沽。得價則各享其半。不佳于賤售云。(未完)

瀛聞

議員放妾之提議

議員之目的。為富貴利達。議員之幸福。為富室妻妾。富則潤屋。貴則善妾。此人情之常。亦自然之勢。田舍翁多收數斛麥。尚欲易妻。况以窮措大而作富家兒。自驕驕人。不有富室之美。妻妾之奉。何以開具派頭。擺其架子。未作議員而無妾者有之矣。未有作議員而無妾者。加以應酬作局。為贖妓之媒。飽煖思淫。皆納寵之漸。今人不惜多金。運動議員一席者。豈非求

新聞第十四卷

紀曉嵐謂儒者責人無己時。我謂今之新學家。其責人亦無己時。見人家父兄肅穆。子弟純謹。應該是贊美的。却反目之為家庭專制。官廳一事不辦。則曰土木偶人。及遇發奮有為之官。則又曰違法專制。

雜俎

臺灣人關於動物之迷信

▲二六 聯與甘草同煮。食之必死。▲廿七 蟹與南瓜同時煮食者死。▲廿八 食田螺之蓋。則腸為之融化。▲廿九 食蠶而再食芥(水草之一種)則腹中必生無數之蠶而斃。▲三十一 婦人于生產前一月食羊肉。則所產之兒。眠時不閉眼。

談屑

望天外虹銷雨霽。仰碧雲際。前途多困。逐跡江湖。忽晴乍雨。沒期準。他鄉秋色。從來感人離恨。閱閱美嬌娃。愁煞了朱顏紅粉。想思且隨流水去。遙望征帆遠近。牙槽若荷。聽澎湃浪淘濤憤。看汪洋萬頃澄波。落花歌離(草頭)都盡。跨白尺樓船。不若居家人穩。

助芳名開列

- 致公堂五大元 岑華女二元九毛 安穩 阿羣 阿香 黃祥樂 恭錦 敬修 如德 噴以庚 噴昌 阿來 阿亨 亞勝 許三才 阿義 阿燭 張椿普 林靈 阿烈 阿炎 鍾培盛 亞禮 亞元 阿想 李牛 高扶 謝堯珍 馬齊 吳厚森 吳仕 吳桐 馬顯 胡連 周榮朝 阿坤 以上每捐銀 元九毛 安且由省備領 致公堂五大元 李根統一元五 李參 鍾洪 區文賢 鍾社君 王祥柏 以上各一元 麥高 黃濃君 李崇捲 世灼 魏湖 張波 陳勝 以上各捐五毫 企辦打埠 致公堂十大元 李常立一元 梁廣十大元 宇龍 余池各二元五 黃創 吳祿 各二元 黃長福 世賢 阿南 業傳 相傳 亞庇 關國秋 崇植 阿璇 陳好 日昇 陳琳 陳球 陳彩 陳龍 陳坤 司徒典 司徒俊兒 司徒淳誌 梁明 梁日 有安 李祐炯 阿水 阿栢 林強 周朝潤 禮成 炳珍 鍾恆 湯培 許星樓 鄭昌 每人捐銀 五毫 卡忌利捐款芳名 致公堂五大元 黃奕進 雷家驊每二元 黃穩 關禮堂 余攝和 周元 黃成 每捐一員五毛 吳慶均 謝維則 關強 胡維贊 鄭敬琳 每捐一元 梁章叢 張儀 譚活 譚榜 關朝銓 雷家彥 家佐 兆松 玉堂 鄧道隆 周瑞東 司徒宏 余永中 中燭 灼南 禮琛 蕭德堯 魏興旋 翁榮 林國榮 關發西 各捐五毛 致公堂五大元 張華 丘煥 吳亮 容保 盧萬 各捐一元五毛 陳昌 黃錦芬 梁經翼 葉邁 余登 每捐銀一元 卑詩蘭頓芳名 致公堂十大員 張孔榮 許濟棟各一員 方文晃 耀榮 鄭維 陳子贊 李佛 蔣銓可 思道 各五毛 雲埠達權社 達權社五大員 馬昌康 德洽 馬享 陳翼耀 岑榮華 吳廷查 各一員五毛 羅壽山 馬昌協 各一元 城多利達權社 李強三大元 林志權 羅超然 黃梓華 李雁朋 譚添 司徒華保 呂緒樓 胡忠信 福祥 鍾社祝 鄧續隆 鄭煥熙 每捐一員五毛 二埠捐款列后 廖群五大元 葉成記 李珠明 來百 羅壽 張瓊露 每捐員半 李珀祐一圓 司徒鏡堯 羅傳孫 葉運泮 蕭國祺 每五毛 尾利慎血 致公堂三元 黃希堯 關崇拔 每圓半 關錦勳 崇和 張椿容 文炯 阿乾 錦活各五毛 張淋 文裕 椿洽 司徒晃 梁芳 胡維琳 蔣進 黃星文 每貳毛五 云寧 暗市黨捐款 李柏六元五 黃連 馬銳 馬拔 林瑞芳 黃蘭勝 每五員 蔡想 馮逸 何牛 鄭尚燭 馬和福 陳明 黃球 禮儀 雷竹巷 梁露 伍堯 岑相捧 各一圓 阿普 西林 許德 陳沾 梁三龍 華鏡 關志 阿什 周顯 李吉照 黃參修 各圓半 未完

- 致公堂五大元 張華 丘煥 吳亮 容保 盧萬 各捐一元五毛 陳昌 黃錦芬 梁經翼 葉邁 余登 每捐銀一元 卑詩蘭頓芳名 致公堂十大員 張孔榮 許濟棟各一員 方文晃 耀榮 鄭維 陳子贊 李佛 蔣銓可 思道 各五毛 雲埠達權社 達權社五大員 馬昌康 德洽 馬享 陳翼耀 岑榮華 吳廷查 各一員五毛 羅壽山 馬昌協 各一元 城多利達權社 李強三大元 林志權 羅超然 黃梓華 李雁朋 譚添 司徒華保 呂緒樓 胡忠信 福祥 鍾社祝 鄧續隆 鄭煥熙 每捐一員五毛 二埠捐款列后 廖群五大元 葉成記 李珠明 來百 羅壽 張瓊露 每捐員半 李珀祐一圓 司徒鏡堯 羅傳孫 葉運泮 蕭國祺 每五毛 尾利慎血 致公堂三元 黃希堯 關崇拔 每圓半 關錦勳 崇和 張椿容 文炯 阿乾 錦活各五毛 張淋 文裕 椿洽 司徒晃 梁芳 胡維琳 蔣進 黃星文 每貳毛五 云寧 暗市黨捐款 李柏六元五 黃連 馬銳 馬拔 林瑞芳 黃蘭勝 每五員 蔡想 馮逸 何牛 鄭尚燭 馬和福 陳明 黃球 禮儀 雷竹巷 梁露 伍堯 岑相捧 各一圓 阿普 西林 許德 陳沾 梁三龍 華鏡 關志 阿什 周顯 李吉照 黃參修 各圓半 未完

延年堂 Yen Nan Tong Co. 87 Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C. 啓者本堂設在雲高華片打街門牌八拾七號專辦山各省正地道藥材參茸玉桂正字號各家膏丹丸散并自製應效膏丹丸散發客又聘有內外科醫士寓內精究男婦內外全科如各埠僑胞遇有疾病未能就診者請將病源詳述并銀原照上列門牌寄來本堂定即按症發藥從速附現新張伊始貨物極為鮮明價值格外克己務求合諸君雅意以圖久遠交易茲特登報連伏希垂青 茲將本堂自製丸散列后 參茸鹿鹿補腎壯陽丸每料價銀拾二元半料六元每兩價銀一元二五 龜鹿滋陰生水丸每料價銀十一元半料九元五毫每兩價銀一元一五 參茸武溪大補丸每料價銀十二元半料八元每兩價銀一元貳毫五 參茸寧神定志丸每料價銀八元半料四元每兩價銀八毫五 天王補心丸每料價銀八元半料三元每兩價銀六毫五 祈蛇祛風逐濕丸每料價銀六元半料三元每兩價銀六毫五 夜夢遺精丸每料價銀九元半料四元五毫每兩價銀九毫五 應驗珠珀白濁丸每服銀三毫五 靈驗化痰順氣止咳丸每服二毫五 哮喘扯氣丸每服銀二毫五 容月池先生方脈寓內 再啓者本店多開一字號名曰三才號專做龍鳳禮餅與各色餅食俱全現新張伊始志在揚名其門牌街名相同如蒙各埠僑胞賜顧或寫三才號或寫延年堂均可若有函赤付來取貨定即依命從速付上是荷 龍鳳禮餅 餅色太多 不能盡錄 雲高華埠 延年堂 三才號 司理人 黃順和 同啓

本號生意開張伊始 歡迎僑胞來顧 舖在緬街五百(六)號李勝德公司後邊由尾門直進 便是 李祿承接油漆寓內電話筒失吃三三四九 司理人李經啓



12

# 咳科各種雜症 遠年爛肉

## 雙天棧

### 自製靈丹妙藥 丸散膏丹

第一國此乃老人... 咳科各種雜症 遠年爛肉... 雙天棧... 自製靈丹妙藥 丸散膏丹

# 花柳專科



**毒惡除搜**

一見良醫百病消除

大國手醫學博士... 專治花柳... 毒惡除搜... 一見良醫百病消除

**萬家生佛救世靈丹**

大國手醫學博士... 專治花柳... 萬家生佛救世靈丹... 一見良醫百病消除

## 萬勝隆

Man Sing Lung Co. Phone Sey, 1431  
92 Pender St. East Vancouver, B.C.

接整水龍廣告  
本號專接修整水龍喉井裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命 電話詩摩參九貳九 D. Drummond 姊比布板文披

## 仁和公司

YAN WO CO. Tel. Sey. 4262 239 Keefer St. E VANCOUVER, B. C.

延春園酒店 片打街三二八  
樓上客寓 來往利便 請到歡迎  
專辦唐山雜貨藥材生草樹根跌打丸散參茸玉桂養年補茶柴炭自由車各等俱全各埠僑胞留心光顧無任歡迎

## 溫金有狀師樓

W. A. Cumyow Offices 201 & 202 Molsons Bank Building 150 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

狀師樓廣告  
蒙委託請移玉面商便安  
溫金有 啓

## 葉成記

SING KEE 891 Columbia St P. O. Box 655 New Westminster, B.C.

雜貨大廣告  
本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦罐磨唐關稅鞋各樣齊備現在新由中國別運到特種複合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價錢格外相宜  
葉成記謹啓

## 劉日初醫生自製靈丹丸散膏丹

好飯 好菜 請來

劉日初醫生自製靈丹丸散膏丹... 專治花柳... 靈丹丸散膏丹

## 延春園酒店

片打街三二八 電話失毛三二二八

專辦唐山雜貨藥材生草樹根跌打丸散參茸玉桂養年補茶柴炭自由車各等俱全各埠僑胞留心光顧無任歡迎

## 狀師樓廣告

蒙委託請移玉面商便安  
溫金有 啓

## 眼科名醫

Dr. LAU YIT CHO 502 GRANT AVE. San Francisco cal.

專治花柳... 眼科名醫... 專治花柳







**永安藥房**  
WING ON CO.  
32 Pender St. W. P. O. Box 1264  
VANCOUVER, B. C.

**選辦各省地道藥材**

自製各項膏丹丸散  
參茸補腎丸 每打庄三元  
刀傷跌打丸 每個五毛  
神效白濁丸 每服一元  
經驗疔疔散 每樽一元  
斷根癬藥散 每樽五毛  
郵費買者自理

舖在片打西街門牌三十二號  
電話(詩摩)一四零四

**恒恒利**  
HUNG LEE & CO.  
Po. Box 1416 61 Pender St. E.  
Phone Sey. 4053  
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京東海味食品  
及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛  
什四時瓜菜各樣罐頭等項發客  
刻以自參米豬宰製風腸臘味其味香甜  
適口大為顧客讚美如蒙光顧定必從廉  
取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉

▲誠線詩磨四〇五三  
司理人鄭華照謹啓

**廣興隆**  
KWONG HING LUNG Co.  
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176  
VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京東  
海味齒料醬料罐頭食品竹器磁器各項  
雜貨俱全蘇杭絲綢綉品時款男女  
鞋襪送禮香燭糖果名廠膏丹丸散諸貨  
俱備取價從廉以圖久遠交易仰蒙 垂  
青祈照上列西字住址函賜無任歡迎

●方漢記火肉常便  
●代理粵城十 參貝製陳皮片發售  
●入甫萬春園 各項膏丹丸散發售

舖在片打街門牌一百一十一號  
誠線(矢)九一七六  
云高 廣興隆司事人 方富健 謹啓

**盛號**  
LIN SHING CO.  
17 Pender St. W.  
VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也童叟無欺  
所以示公平也工作改良所以競趨  
向也本號特聘專家以新張為特聘  
一籌工細備極手成金漆巧造金銀  
首飾大小俱全以備各界之所好如  
蒙光顧無任歡迎

▲誠線(矢)八九七八  
▲舖在廣東街對面門牌十七號  
何年承接 電火並有電火什物發售

**妙製酸菜廣告**  
啓者本號自製爽口甜酸菜發行壹百磅庄銀六元五毛二百  
百磅庄銀一十二元仰僑商合消此酸菜者函到即附并有電  
射燈發售  
Hong Wo Co. P.O. Box 424 Steveston, B. C.

**林棟臣**  
散丸丹膏  
(通信處)  
LIM DON SUN  
547 Carrall St.  
Vancouver, B. C.

茲將各種丸列下  
●老中補血丸 ●少年養心丸  
●消滯思食丸 ●最要戒烟丸  
丸散太多不能盡錄倘蒙垂青格外歡迎每打價銀拾  
元郵費買者自理

代售處  
雲高華林 洪  
域多利小和泰  
北高華化冷林

**新到珍影相器**  
雲高華  
G. HIGH Co.  
512 Main Street,  
Phone Sey. 1227  
Vancouver, B. C.

義泰  
本藥房選售補身補血壯筋活絡滋陰  
補腎以及水傷火傷頭痛咳嗽風濕藥  
水藥膏花旗茶香驗香水毛剪手刷  
剪刀刀電燈中西文男用其袖珍影相  
機器中西名優唱碟廣東精緻手  
花象牙及西人藥肆中所有零星諸物  
莫不齊備遠近光顧厚禮歡迎

▲舖在舖街五百一十二號開張  
司事人盤文炳 謹啓

**協和安**  
H. W. Owne, Co.  
Phones Sey. 1227  
514 Main Street,  
Vancouver, B. C.

了到裳衣天暑幫大

本店開張以來大蒙僑胞光顧殊深感佩  
茲者暑來往寒歲候一遷人身衣服亦必  
因之而易故本店特由大製造廠辦到暑  
天大幫衣裳鞋靴帽襪種種俱全以應僑  
胞賜顧兼辦祖國各江絲疋織化絲巾款  
色華麗取價廉平各界垂青特別歡迎

▲舖在舖街五百一十四號開張  
司事人盤文炳 謹啓

**陳寶賢畫師教授圖畫油畫水彩畫**  
磁器畫館設雲埠四街西便壹九三號  
接繪名家畫像山水等畫兼修各名師化畫  
石畫像畫觀自來文化學石像畫  
有明大祖化學畫白雲石像畫(每幅十元高十八元)

受業門人  
黃效 鄭鏡照 同啓

B. H. Chan 1593-4th Ave. West, VANCOUVER, B. C.

**廣 永 生 號 廣 告**

(舖) (穀) (麥) ▶  
**Kwong Wing Sang**  
Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

- ▲本號現有
- 黑色魚頭坭 每噸價六十四元
- 各等麵粉
- 各等時仔包
- 早水時仔種
- 遲水時仔種
- 各等瓜菜種
- 又唐山菜種
- 麥穀麥米草
- 苡米麥糠
- 米碎米糠
- 絲苗米粘米
- 各等花種
- 各等什貨
- 各等雀米
- 各等包線
- 如蒙光顧請移玉步
- 至緬街八百二十式
- 號或致函購取立即
- 付上應市也
- 雲廣永生主人啓

**軒臣洋服店**  
J. HANSON & CO.  
Ladies & Gent's.  
Tailors Phone Sey. 7348  
273 Hastings St. E.  
VANCOUVER, B. C.

本店辦到各色時款線仔  
絨專做男女西裝而且工  
作精美包合身材同胞光  
顧格外歡迎  
舖在喜市定東街門牌  
二百七十三號即皇家  
大戲園對面是也  
司事人 林學滿 周玉堯 啓

**Ford**  
Dixon Motors Ltd. Phone ey 273, 274  
Authorized Ford Dealers 1291 Granville Cor. Drake.  
VANCOUVER, B. C.

啓者本公司之潤滑油一噸重自由貨車久已馳名遠近諸君  
如不欲買則已如欲購貨車者不如買本公司之潤  
滑油為佳且本公司交易銀期充供將就其隨時將  
此車獲得利益者暫充供則未出其本先見其利況  
又價格比別家所賣之油一噸重自由車較廉一半  
諸君有意請速光臨詢問詳細或電話通告亦可

●加蘭護夾必列街門牌一二九一誠線失無  
一七三二又一七四

**大雅藥房**  
TAI NGAR CO.  
P. O. BOX 2448  
San Francisco, Cal. U. S. A.

告佈散丸丹膏驗經症雜難奇柳花科全外內醫精生醫牙佳白

- 統治花柳清毒汁 每樽五元
- 搽楊梅疔瘡藥油 每樽三元
- 經驗自海珍珠丹 此丹能治一切瘡毒 每盒三元
- 埋口生肌白藥膏 此膏能治一切生肌之用 每盒一元
- 靈仙活命癩瘋丹 此丹治癩瘋癩步毒方 每料十元
- 龍涎化痰止咳丹 此丹能治一切痰積之咳 每盒三元
- 神效扯氣斷根丹 此丹能治一切新久氣喘 每盒三元
- 月府會仙久樂丹 此丹能令忍精久戰之妙 每盒三元
- 陽臺風流合歡丹 此丹能令男女互相體情 每盒三元
- 情關將軍康強丸 此丸能令陽器堅固強壯 每盒三元
- 鹿把益血補腦丸 此丸能治一切腦部虛弱 每料十元
- 參茸四鞭補腎丸 此丸能治一切腎虧損損 此丸能治一切腎虧損損 每料十元

藥品太多未能盡錄諸君需藥請函達定當如命奉上



其結果則山東省內紙幣充斥。無硬貨之抵當。以致兌換價大跌。山東貨幣幾不值一錢。除對日本交易外。竟不能與其他各國貿易。山東貨幣。祇在日本國內具有充量之購置力。是于山東對外貿易。遂為彼所壟斷。日本之履行條約義務者。如是如是。是故吾等議院欲為任何調和方法。以解決山東問題。而其作用實為信任日本者。不可不記得上述之事實。轉之吾人對於山東問題。應一俾正義行。無取於詭巧手段。彼高妙之外交政策。已隨時代而價值。今後無所用之矣。

本館特電

全國學生罷課風潮迄今尚未稍息學生聲明務使達到宣布取消中日密約不得直接交涉魯案目的方允一律上課但北京政府對此要求態度仍甚強硬學潮愈趨劇烈

莫榮新因聞李烈鈞抵廣州即派兵圍參謀部搜捕但李早已逃避代理參謀部長蔣尊簋以莫此舉實屬蔑視軍府威權憤而辭職

粵省舊國會因多數議員陸續赴滬不及法定人數已宣布閉會抵滬議員對於在滬開會手續正在積極籌備不日當可開會

貴州派遣大軍援助滇軍攻桂日內可

抵桂境大戰即在眉陸榮廷異常驚惶急電莫榮新協同防禦並聞陸有決定與北京政府單獨媾和說

中外新聞

赴任途中之駐華美使談 芝加哥電 駐華美國新公使克倫已於二十一日首途赴任。據稱中國現在所處之地位。恰如五十年前之美國地位。而於發展及進步之新時代。中國之最大問題。大抵為運輸問題。而中國運河之建設。較諸美滿鐵道之建設尤多。但其鐵道之需要。實為刻不容緩。若吾人於太平洋獲得和平。則亦非難事云。

墨國華僑生命財產之危險 墨國順省活打暗步埠華僑團體會函 萬急 刻下順省宣布獨立與墨政府脫離關係 兵燹之禍 急在目前 其影響未知何如 本月十一日 此間地保聲稱 奉前省長解也氏之命 即日將本埠所有華僑生命財產 一切點過 晚間又派人向各僑商店內 將伙食用品先各取一半 又謂將來仍隨時來取 他如南和哥等埠 亦如是觀 現時初起事而未經兵戰 已如是蠻橫 肆意攫取 則將來之慘禍 何可勝言 劫起事者又皆排華黨之人 似此情形 不但我僑財產不能保 即生命亦已在萬分可危之中矣 望執事先生即登報佈告 俾眾週知 並望旅美僑胞設法救援 不勝感禱之至 九年四月十一日 順省活打暗步埠華僑團體會與華等上

中日軍隊又起衝突 哈爾濱電 中日軍隊 昨在本處西部鐵路 又起衝突 鐵路南部之數車站 均已日兵佔據 直主長春 俄將軍驅施哈斯基 乃哥爾恰克之部將 現聯同謝米諾夫之兵隊 與日兵協攻過激派軍隊 擬由西伯利亞鐵路進攻 平貝加爾湖乃止 而日本之意 則欲管轄該鐵路一帶 聞日前鐵路工人 欲聯合管理該路 惟被黑龍江督軍鮑貴卿制止 查哈爾濱之鐵路 乃由中俄管理 中國董事五人 俄國董事五人 惟中國之董事 向來有名無實 董事局亦祇圖私利 美滿鐵路工程師士地勞士 近日曾協助辦理鐵路之事 亦無效果 聞士氏擬於日間起程歸國云

關於銀團問題之近訊 東京電 外相內田最近報告閣議 美滿財政代表拉網赴華一行之成功 殆已絕望 因美滿銀業家所領袖 國際財政團 大受反對也 外相並謂拉氏在中國談判之進行 異常緩慢 其結果可知云

竺西氏專醫內外科 各症柳應驗丸散佈告

良醫與良相 壽民如壽國 國有良相能安天下世有良醫能活國民...

竺西氏治內外各症良方 良醫良相 再生之德

神乎技矣 濟世良醫 大國手竺西氏先生...



提防劣貨

抵制劣貨。內外均一致而行。茲查有劣品火柴。在本埠發售。盒面假稱(中國火柴)字樣。細將底面紙揭視。底粘貼一紙書有(中國火柴)字樣。細將底面紙揭視。實乃一井洋行製造。有童子彈琴觀月(旁口)為據。此等奸商。所深惡而痛絕之云云。

寄信者注意

近本埠郵政局。發出布告。各界人等有信傳遞何處。須於信面寫明自己之住址姓名。担保信更屬重要。尤不可免。若依此辦理。則倘所投之郵件。遇有事故。傳遞不到。便將依處發回。否則拋置于無下落信箱。兩方不知。以致阻礙要事云。

是耶否耶自殺先報耶

警察長墨黎氏。昨日接到一婦人書信。叙其欲自殺理由。後僅隔數分鐘。至下午六時半。條米報告。謂在丁慈壽比處。發見婦人遺屍。最後馳往查驗。經將遺屍安置某地。查該信內容。警官尚未發表云。

五金商業會訂期會議

廿五日晨早。為美國與坎屬太平洋沿岸各省。五金商業聯合會之期。各代表於星期四晚。多數已到。約計八十餘人。聞該會雲高華支部各職員。已預備歡迎秩序。准星期五日下午開第一次會議。隨後由各團體公司陸續開會。

權衡宜歸劃一

年來物價昂貴。小民維持生活之艱難。已臻極點。如葱青一札。不過四五條。前則價值二仙。今則升至五仙。小者如此。大者可知。然最可恨者。小民投擲血汗。購買貨物。間有商店權磅。輕重不符。此等奸商。宜加懲罰。現有多人投訴於政府。求為嚴查此弊。政府已派一部委員。限每年一次。往各商店查察一切云。

匪徒何來

雲埠各住家及各住房。日來物件被竊。其案層見叠出。不可枚舉。甚至暗差寓所。亦敢竄入。匪徒胆大如天。茲星期二夜。第柒街東六二一號門牌。某住樓第三號房。又被匪徒傾箱倒篋。席捲而逃。查住該房者。一妙齡女子。與其父母隔壁而居。偶因出外探親。片時而回。則見各物狼籍房中。現尚未知所失若干。然已報警局偵緝云。

加屬新聞

捐助台中學校善款之熱鬧  
台山籌建中學校。于未出章程之先。踴躍捐款者。已將芳名列報矣。近日頒發章程。各台僑得覽章程由來函而認捐者如左。其善先生捐銀一千元。城多利致公堂捐

銀一百元。致公堂圖書報社捐銀五十元。黃傳廣壹百元。趙安國。李益錦。李偉。黃世球。黃傳廣。各捐五十元。新會林立榮。黃傳。余瑞中。黃毓華。黃華現。黃華鼎。李翁(旁火)南。李沛來。曾儒沃。李偉。各捐銀二十元。綜觀上列諸公。皆因知得與學救國。所以有如此之急公好義。如致公堂諸公。與袁華既君。熱心助款。而來函尚詳詳勤勉。語多動人。尤為感佩。各僑胞皆羨其熱誠。誠愧才云云。

討論解釋工人首領

溫地辟電。本市商會因欲解決釋放各工人首領。組織工界團。及其他各問題。特請加拿大商務總會總理譚慕氏。到埠發揮意見。氏經已抵埠。二十日晚。工商兩界開會歡迎。並請演說。據譚氏所言。謂目下各工人。首領之在干圍圍者。大受攻擊。指為煽惑人心。族使謀亂等情。並謂當下問題。只要商務議會。果能具充足之力量。方可解決云。

事有湊巧

古壁電。本埠某婦人名孝德。前因毒死繼女被控在案。廿一日當地官開堂審訊。判斷准於是年十月一日處以死刑。用昭炯戒。官判罪時。堂官忽發中風症。該婦則放聲大哭云。

品珍館 新張廣告

品者最足性情。珍饈期適口。故菜根風味。尙餘雅士品題。雞黍留餐。猶高賢珍貴。本店新張伊始。每日飯晏小酌。麵食炒賣。隨時可以供嘉客之所求。諸君不我遐棄。本主人下榻以待。  
本店在片打街東門牌一百四十四號  
喊線(詩度) 一五一九 本館主人披露

訪尋宗兄

啓者弟之宗兄名許年字禮顯乃是開平單水口冲河里人氏一向在江巴崙埠傭工自四月八號外出至今計有十餘天之久未見他回寓所故特登報訪尋但各親朋若見此人懇代通函報知倘許年兄見此告白亦即報以住址以免懸念為盼茲將通函住址列下  
Lai Yuen Kee P. O. Box 117 Cumberland B. C. 弟常盛謹白

恭頌 譚公爺神方靈妙

啓者弟向在沙棉坦傭傭工因去年偶抱沈疴一臥經年又往雲城兩地歷聘中西名醫診治無效後得友人特引誠求譚公爺神方一服奏功越日乃瘳深荷 譚公再造之恩謹登報以傳揚神方之靈妙焉  
首山譚北恭頌

求繳緣部

啓者李榮義伯於致公堂一切事務向來熱心辦理適因前數年失足傾跌致成廢疾本堂於去年歲杪欲打點他歸國以度殘年但苦於無力曾代發緣部求各義士援助惟緣部分數已久未見賜回各義士如有垂憐之心仰祈不拘資助多寡早日將部賜交俾得彙集資財買棹而返實為公便  
少年四月 式十二日 叨致致公堂全人叩

保護恩深  
啓者上麥市開設餐館向安無異忽被某西人嫁言捏以貯酒大強控之於案已破術官訊判詳。汝慎慎監禁。關月非罪縲絏不堪言但。小。稀無人代為解免後蒙汝判慎公堂叔父調查此案實屬。辜受者。請。致公堂交際。員羅超然君到衙辦。幸衙官。謝。破奸謀將案註銷弟今所以脫離苦海者皆荷致公堂保護之力乃得此寶筏濟渡也此恩此德沒齒不忘謹誌數言以鳴謝悃  
四月廿日 麥市市鄭元叩

特別廣告

啓者本店開設於本埠卡路街已多歷年所久蒙僑胞垂顧凡可為華僑效勞者莫不竭其力之所能現與香港中和堂駁滙所有信件良兩隨到隨交異常快捷妥當倘蒙同胞委託定必留意接洽  
舖在雲埠卡路街門牌五七號  
信箱四五四  
八年十二月廿四 乾豐號馬大諄白  
King Fung Co. 537 Carroll St. VANCOUVER, B. C.

致公堂定期開幕

啓者本堂擇 舊曆叁月二十一日即新曆五月八號 奉五祖先烈崇陞舉行開幕典禮凡我全人屆期光臨助慶無任盼切  
Chee Kong Tong P. O. Box 441 Trail B. C. 始路致公堂全人叩

廖叙倫公所推收經費預告

啓者本公所自民國七年以來經公擬每人每年額收經費銀壹元誠恐間有未及週知特登報章請從速將經費付來如過三年之外無經費繳納者此後本公所之權利不得享受預此佈告以免後論

廖叙倫公所買樓佈告

啓者本公所買得樓屋一座連地一段在于片打街東門牌三百四拾九號經于四月一號交易各兄弟共擬認會以促其成所有認會股本他日入息遞次清還至清還之日為本公所永遠實業仰我本姓兄弟千祈踴躍附會成斯美舉無任盼切此佈  
Joy Lum 23 1/2 Pender St. E. P. O. Box 791 Vancouver B. C. 代理置樓業收銀人臣耀

嶺南酒樓重修開市廣告

嶺表騷人。不少寄情于杯酒。南方佳客。偏多取樂于茶。况際茲春色繁華。正名士買醉之候。春光綺麗。是雅人消遣之時。本樓現加意修飾。煥然一新。廚師精巧。極山珍海錯之奇。侍女周旋。盡心悅神怡之樂。茲擇三月十號開市。(即禮拜二)深望親愛僑胞。留心賜教。僑歡歡迎。謹此奉告。  
中華民國九年 三月吉日 嶺南酒樓主人謹啓

黃江夏堂購置實業結合百子會緣起  
語云兄弟如手足可知凡屬兄弟於自身則有密切之關係不能以陌路人視之其親愛之情當必較於別人尤為深切也故前者本族叔兄有見及此設立堂所於雲埠藉以聯絡感情。篤親誼兄弟遇有患難則合力以排之。紛爭則同心以息之。聲應氣求有倫有序迄至今日。誠。年矣。惟是本族之大兄弟之眾區區一辦事機關。聚集場所。向人租借以體面言之未免失色。以堂堂辦事之基礎。望。徵。公。意。異。口。同。聲。對。於此舉。為今日堂務進行之急務也。乃者探得有相宜之地。一段磚樓。大座一間。舖面連作三層。在雲埠片打街華人埠之中心地點。現為同安棧批發。堂。旋。即。委。定。人。員。與。該。主。相。商。訂。定。價。銀。六。萬。千。七。百。五。十。元。由。三。月。廿。九。日。起。先。交。銀。五。千。七。百。五。十。元。內。交。八。千。元。六。天。內。又。交。八。千。元。尚。有。四。萬。元。每。年。交。五。千。元。限。八。年。之。內。交。楚。自。訂。定。期。得。公。意。所。屬。會。立。券。交。易。以。成。為。事。實。也。惟。茲。事。體。大。用。款。其。鉅。非。合。全。體。之。力。不。以。為。功。故。集。眾。公。議。修。訂。章。程。凡。族。中。兄。弟。每。人。額。助。銀。五。元。以。作。底。另。行。結。合。百。子。會。若。千。份。每。份。銀。五。元。每。人。至。少。認。足。一。份。多。則。益。善。此。舉。志。在。以。成。城。聚。沙。可以。成。塔。則。本。堂。數。拾。年。之。偉。舉。成。萬。年。不。拔。之。基。礎。立。矣。望。我。伯。叔。兄。弟。各。盡。分。之。責。大。解。富。有。之。囊。玉。成。斯。舉。舉。同。本。堂。體。面。在。此。共。謀。兄。弟。樂。利。在。此。凡。我。昆。仲。尚。祈。二。致。意。焉。  
簡章列后  
一 本堂之百子會以六千一百七十五份為滿額額招足會份為止每百子會一份收銀十元每人額捐一份多認益善  
一 本堂認回百子會一千份用銀一萬元由眾兄弟每人科銀五元科足此數每人發回底票一張以作本堂之堂底  
一 本堂所集之百子會如蒙部之日會份有過額者或將樓面加一層或將會份除出屆時另行公同酌奪  
一 百子會止截之期屆時或通信或由報帶宣佈以上數條不過百子會之簡章尚有置業善事章程容當修訂加入也  
昭陽二百〇 景昭二百〇 紀橋二百〇 占元二百〇  
昂港二百〇 適為一百〇 恭華一百〇 紹焯一百〇  
子衡一百〇 昭立 樹柏 鈺謙 灼衍 煜廷每五十〇  
光炳三十〇 文德三十〇 民生廿五〇 禮祥廿五〇  
宣擴 文錫 信謙 溢謙 廣進 每二十〇  
節章 子兆 英流 鍾章 各十五〇 寬棠 信傑  
紀瑞 德宗 炳英 炳英 橋英 燭燭 昂舜 煥劍  
北勝 殿軍 攀昭 秀準 燭同 沛英 昂沛 能運  
譽昭 樹卓 奕章 衍義 滿照 啟莊 壽南  
慶樞 昂港 昂漢 光秀 有權 昂椒 達孫 各五〇  
寬理 錦光 映雪 各人三〇 道周 秀順 遠盛  
象森 松茂 麥秀 卓純 世澤 傳鏡 光富 光發  
傳發 盧基 亞偉 耀樞 連英 維亮 維亮 每人二〇  
亞旺 自創 元相 德亮 活光 洽秀 修田 宗漢  
經煥 昭文 陶金 鴻章 傳厚 杞學 子普 各一〇  
以上代份字

黃江夏堂購置實業結合百子會緣起  
語云兄弟如手足可知凡屬兄弟於自身則有密切之關係不能以陌路人視之其親愛之情當必較於別人尤為深切也故前者本族叔兄有見及此設立堂所於雲埠藉以聯絡感情。篤親誼兄弟遇有患難則合力以排之。紛爭則同心以息之。聲應氣求有倫有序迄至今日。誠。年矣。惟是本族之大兄弟之眾區區一辦事機關。聚集場所。向人租借以體面言之未免失色。以堂堂辦事之基礎。望。徵。公。意。異。口。同。聲。對。於此舉。為今日堂務進行之急務也。乃者探得有相宜之地。一段磚樓。大座一間。舖面連作三層。在雲埠片打街華人埠之中心地點。現為同安棧批發。堂。旋。即。委。定。人。員。與。該。主。相。商。訂。定。價。銀。六。萬。千。七。百。五。十。元。由。三。月。廿。九。日。起。先。交。銀。五。千。七。百。五。十。元。內。交。八。千。元。六。天。內。又。交。八。千。元。尚。有。四。萬。元。每。年。交。五。千。元。限。八。年。之。內。交。楚。自。訂。定。期。得。公。意。所。屬。會。立。券。交。易。以。成。為。事。實。也。惟。茲。事。體。大。用。款。其。鉅。非。合。全。體。之。力。不。以。為。功。故。集。眾。公。議。修。訂。章。程。凡。族。中。兄。弟。每。人。額。助。銀。五。元。以。作。底。另。行。結。合。百。子。會。若。千。份。每。份。銀。五。元。每。人。至。少。認。足。一。份。多。則。益。善。此。舉。志。在。以。成。城。聚。沙。可以。成。塔。則。本。堂。數。拾。年。之。偉。舉。成。萬。年。不。拔。之。基。礎。立。矣。望。我。伯。叔。兄。弟。各。盡。分。之。責。大。解。富。有。之。囊。玉。成。斯。舉。舉。同。本。堂。體。面。在。此。共。謀。兄。弟。樂。利。在。此。凡。我。昆。仲。尚。祈。二。致。意。焉。  
簡章列后  
一 本堂之百子會以六千一百七十五份為滿額額招足會份為止每百子會一份收銀十元每人額捐一份多認益善  
一 本堂認回百子會一千份用銀一萬元由眾兄弟每人科銀五元科足此數每人發回底票一張以作本堂之堂底  
一 本堂所集之百子會如蒙部之日會份有過額者或將樓面加一層或將會份除出屆時另行公同酌奪  
一 百子會止截之期屆時或通信或由報帶宣佈以上數條不過百子會之簡章尚有置業善事章程容當修訂加入也  
昭陽二百〇 景昭二百〇 紀橋二百〇 占元二百〇  
昂港二百〇 適為一百〇 恭華一百〇 紹焯一百〇  
子衡一百〇 昭立 樹柏 鈺謙 灼衍 煜廷每五十〇  
光炳三十〇 文德三十〇 民生廿五〇 禮祥廿五〇  
宣擴 文錫 信謙 溢謙 廣進 每二十〇  
節章 子兆 英流 鍾章 各十五〇 寬棠 信傑  
紀瑞 德宗 炳英 炳英 橋英 燭燭 昂舜 煥劍  
北勝 殿軍 攀昭 秀準 燭同 沛英 昂沛 能運  
譽昭 樹卓 奕章 衍義 滿照 啟莊 壽南  
慶樞 昂港 昂漢 光秀 有權 昂椒 達孫 各五〇  
寬理 錦光 映雪 各人三〇 道周 秀順 遠盛  
象森 松茂 麥秀 卓純 世澤 傳鏡 光富 光發  
傳發 盧基 亞偉 耀樞 連英 維亮 維亮 每人二〇  
亞旺 自創 元相 德亮 活光 洽秀 修田 宗漢  
經煥 昭文 陶金 鴻章 傳厚 杞學 子普 各一〇  
以上代份字

嶺南酒樓重修開市廣告  
嶺表騷人。不少寄情于杯酒。南方佳客。偏多取樂于茶。况際茲春色繁華。正名士買醉之候。春光綺麗。是雅人消遣之時。本樓現加意修飾。煥然一新。廚師精巧。極山珍海錯之奇。侍女周旋。盡心悅神怡之樂。茲擇三月十號開市。(即禮拜二)深望親愛僑胞。留心賜教。僑歡歡迎。謹此奉告。  
中華民國九年 三月吉日 嶺南酒樓主人謹啓

嶺南酒樓重修開市廣告  
嶺表騷人。不少寄情于杯酒。南方佳客。偏多取樂于茶。况際茲春色繁華。正名士買醉之候。春光綺麗。是雅人消遣之時。本樓現加意修飾。煥然一新。廚師精巧。極山珍海錯之奇。侍女周旋。盡心悅神怡之樂。茲擇三月十號開市。(即禮拜二)深望親愛僑胞。留心賜教。僑歡歡迎。謹此奉告。  
中華民國九年 三月吉日 嶺南酒樓主人謹啓



# 金山昌勝公司

本公司專辦南洋材料雜貨蘇杭綢緞元器漆器竹器傢具枝干上等抄紙正北燕窩野山玉桂鹿山藥酒香水書畫俱全始創購備機器製造藥酒膏丹丸散發行付費在外

●設在金山大埠都板街門牌六五八號

Chang Sang Co. 568 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.

總代售黃軫章新到歐美圖書每部定價四元五付費在外

- 新發明新蛇風濕酒一樽三元
- 花柳扶元解毒酒一樽二元
- 大一家補腎壯陽酒一樽二元
- 仁壽堂戒烟餅一合四圓五
- 固本活命強腦丸一合二元
- 朱中興普濟水一樽一元七毛五
- 亞哥氏風濕膏藥一樽五毛
- 壯陽久戰不倦丸一樽一元
- 包愈夜夢遺精丸一樽一元
- 專治久年白濁丸一樽一元
- 上海六神丸一合二元(能治百病)
- 上海人造自來血一樽二元(大一補品)
- 貨單印便函索即寄招商代理利權優給
- 英屬代理處雲哥華廣東街生隆棧

## 恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法採用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄特付來銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸暈浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬渥厘埠衣館馬漢上言

## 服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽丸戰不幾九粒服之大有效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事壯此丸實是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年四月十一號 市加咕埠弟薛平佐上言

## 張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其揆虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省島埠張椿振合家九口暨同人恭頌

## 岐山公司新張廣告

啟者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那華卡站左邊專做中西伙食生菓瓜菜生意弟并在大律師金林曼迫寫字樓當理員接理衙門大小案件遺書指稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或親臨本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭瑞 鄭雙全啓

現本舖有慶芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日凡染有瘡癤及雜症求其醫者不可勝計特此佈告以便患病者知所求

(大律師金林曼迫)

KILLAM & BECK  
Barristers & Solicitors Etc.  
Rune, Sey. 8080  
Room 301 Pacific Building Vancouver, B.C.

(或水舖街山公司)  
KHE SHON & CO. Bay. 3353  
1855 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.

▲威水舖街  
HUNG HING CHAN & Co.  
3 Canton St. VANCOUVER, B. C.  
Phone Sey. 1378

## 來(旅)館(新)組(廣)告

LOYAL HOTEL  
258 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B. C.

啟者本號為最大旅館利便同胞往來寄寓地方光潔布置得宜共有百數十間房冷熱水隨時適用天時寒暄均合衛生不論長短期租賃均從其便定必廉取相當價格如蒙不棄本主人不勝歡迎

雲埠片打街門牌二一五十八號  
▲電話(矢磨) 2158  
司理人 李樂 李錦同啓

## 域(利)同(昌)廣告

Lee Hong Chong Co  
Phone 3253 P. O. Box 517  
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啟者本店開設域多利埠非南樂街門牌五百三十三號專辦伙食生菓菜稅金紙稅單及代理洋字火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓星光顧格外克己歡迎祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)信箱五壹七  
民國五年十一月一日  
利同昌司理馬道誠 馬呈瑞謹啓

## 名(利)客(棧)

189 Pender St. E. Tel. Sey. 1895  
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚第一等名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百二十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐每房均備傢私合用得宜床鋪枕手巾面盆冷熱水喉噴汽噴男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎呼妥當諸君實房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意為盼

▲電話(講線)一八九五  
司事人江贊祐啟



士農工商終歲勤動其思想操勞皆賴精神為之作用也思想過度操勞疲勞實為損之起點若仍放蕩形骸速懲夜色固者之精神破耗旋如遺洩頻

溺耳鳴眼花 腰痛肢疲 尋病狀相 繼而發生

英海外僑梓 如有此弊 既銷磨于前 速圖補救于後

我必補血丸

每料廿四元  
半料十二元  
小半料六元  
半中料三元  
每盒 卅元

KAYSANG COMPANY  
848 Clay Street  
San Francisco, Calif.

總發行所 大埠 善生行 大藥房







祖國要聞

段系外援內門之陰謀

曹錕反對改組內閣內容 係謂合肥日前曾有宣言 不...

又謂直隸長江東三省聯為八省同盟 以互保位置 且反...

段祺瑞欲打破八省同盟

京函云 段祺瑞帶衛兵 十八早乘專車往保定 同行則...

藍煙公司 千地利士 四月廿二到城 五月十二開

啓者本公司往來遠東 輪船日前為政府調用 因未能接洽華僑客位...

代理 均安號 QUON ON P.O. Box 243 Phone 1378

加拿大 合記 HOP YICK QUON KEE Co. 535 Frsguard St. Phone 2171

承受廣告 啓者雲哥華埠打街門牌二百二十八號延春園之餐館...

均利號 四時茶蔬生菓專做發行零沽 諸公光顧 請留意焉

均利號 四時茶蔬生菓專做發行零沽 諸公光顧 請留意焉

均益和店啓事 本店乃幾個儲蓄及集股所組織名曰均安團...

民國九年陽曆三月春宴香油 達權社八員 萃女...

林文燦 專醫跌打 刀傷 跌打風濕 跌打風濕丸...

屋連地出賣 華友欲置業者當注意片街東邊二百七十四號有屋...

脫離黨籍之佈告 啓者弟曾身於國民黨今迷途初覺聲明脫出黨籍...



廣東新聞

唐繼堯力主取消軍事協定

唐公之苦口婆心 未知北庭以爲然

滇督唐繼堯擬取消中日軍事協定條約 特電行軍政府 請轉向北庭嚴重交涉云云

任自由心未足

新會城塞豆某舊料店東張甲年逾古稀 前年曾遭盜劫 今歲歲歲城內西頭圍譚某之女爲繼室

加屬台僑捐建台山中學校舍

公啓者加屬華僑踴躍樂助 捐建台山中學校舍 各種籌捐章程已次弟議妥佈告幸蒙各善士踴躍資助

域多利埠

- 李勉辰九千元 馬毅如 千圓 馬瑞堂一千圓 馮政一千元 李覺世一千九 李豪伯五百圓

雲高華埠林德紹翁捐銀壹萬大圓

- 葉春田三千元 葉惠伯千元 李世璋千元 葉大諱一千元 陳宜耀千員 陳耀宗千員

聲明脫出國民黨

啓者弟曾身於國民黨籍今因生計艱難自問棉力不足以支出經費故自願脫離黨籍此後凡國民黨大小事務與弟脫離關係特登報聲明衆知悉

哀謝

敬啓者嚴吳益字炳蒼向在車梨役始創益記生意數十年 於茲不幸於二月廿二日仙逝壽壽五十有六歲

苑地辟憲政黨新任職員表

- 正部長黎玉輝 林柱之 中書記李吉昌 曹蘇馨 財政部李日初 林柱之 監督 余乾波 馬蔭王

馬金紫總堂佈告

啓者本堂現購得云哥啤片街門牌一百三十七號之樓 (即名利客棧) 該樓材料豐富高度連土庫共五層



啓者本堂現購得云哥啤片街門牌一百三十七號之樓 (即名利客棧) 該樓材料豐富高度連土庫共五層

恭頌良醫

啓者弟在對面海瓦仔街僑富工偶然爲絞頸打傷右脅及兩便 胸前猝然暈去幸得全件救醒但醫屢治罔效後遇宗兄章未

木瓦業華工聯會第二期職員一覽表

- 幹事 章辰廠 (開有) (孫計德) 花園廠 (江雲) (馮芳) 羅時見 (謝印) 橋脚廠 (梁榮) 晏打臣 (鄭少棠) (黃森) 阿祖廠 (梁仲傳) 咳頓廠 (高兆) 很頓廠 (湯仲) (張重光)

加拿大木瓦業華工聯會章程

- (一)宗旨 本會以固結團結維持權利爲宗旨 (二)會址 本會設事務所於雲啤片街東二百一十號

恭頌外科能手

林文燦先生外科之能手也弟居二埠賣瓜菜爲牛忽然被馬 踢傷左脅經五六個月屢屢作痛延中西醫調理無效蒙黃金 海薦到香山林文燦先生用藥調治僅及四日該病若失弟感 先生之恩無以爲報特登報以表焉







